



A LIRE AVANT MONTAGE – INFORMATION IMPORTANTE / READ BEFORE INSTALLATION - IMPORTANT INFORMATION
LEER ANTES DE LA INSTALACIÓN - INFORMACIÓN IMPORTANTE / VOR DER INSTALLATION LESEN - WICHTIGE INFORMATIONEN / LEZEN VÓÓR INSTALLATIE - BELANGRIJKE INFORMATIE



✓ **Tout va bien, c'est normal.** / Everything is fine, it's normal. / Todo está bien, es normal. / Alles ist in Ordnung, es ist normal. / Alles is in orde, het is normaal.

forest-style
ENJOY YOUR GARDEN

Les noeuds / Knots / Los nudos / Äste / Knopen

Les remontées de sel /
Salt deposits / Ascenso de las sales /
Salzausbildungen / Opkomen van zout

- A brosser, une fois qu'elles sont sèches.
- To be brushed off once they are dry.
- Para ser cepillados una vez que estén secos.
- Zum Abbürsten, sobald sie trocken sind.
- Om af te borstelen als ze droog zijn.

Les différences de teinte
The color differences / Las diferencias
en el color / Unterschiedliche
farbtöne / Verschil van kleur.

- Variations naturelles s'estompant avec le temps. Possibilité d'appliquer une lasure.
- Natural variations fade over time. A stain can be applied
- Variaciones naturales que se desvanecen con el tiempo. Posibilidad de aplicar un tinte.
- Natürliche Schwankungen, die mit der Zeit verblassen. Möglichkeit, eine Beize aufzutragen
- Natuurlijke variaties die met de tijd vervagen. Mogelijkheid om een beits aan te brengen.

Les moisissures blanches
White mold / Los mohos /
Schimmelscheinungen / Schimmels

- A brosser, une fois qu'elles sont sèches.
- To be brushed off once they are dry.
- Para ser cepillados una vez que estén secos.
- Zum Abbürsten, sobald sie trocken sind.
- Om af te borstelen als ze droog zijn.

- Et n'oubliez pas de nettoyer le bois une fois par an avec une brosse.
- And don't forget to clean the wood once a year with a brush.
- Y no olvides limpiar la madera una vez al año con un cepillo.
- Und vergessen Sie nicht, das Holz einmal im Jahr mit einer Bürste zu reinigen.
- En vergeet niet om het hout één keer per jaar met een borstel schoon te maken.



Les fissures / Cracks / Las grietas /
Risse und Spalt / Scheuren

- Ne pas les boucher. Elles s'ouvrent et se referment naturellement suivant l'humidité.
- Do not block them. They open and close naturally depending on the humidity.
- No los enchufes. Se abren y cierran de forma natural en función de la humedad.
- Schließen Sie sie nicht an. Sie öffnen und schließen sich auf natürliche Weise in Abhängigkeit von der Luftfeuchtigkeit.
- Stop ze niet in het stopcontact. Ze openen en sluiten zich op natuurlijke wijze, afhankelijk van de vochtigheid.

La résine / Resin / La resina /
Harzablagerungen / Het hars

- A enlever délicatement à l'aide d'une spatule, sans rayer le produit.
- Remove gently with a spatula, without scratching the product.
- Retirar suavemente con una espátula, sin rayar el producto.
- Entfernen Sie es vorsichtig mit einem Spatel, ohne das Produkt zu zerkratzen.
- Voorzichtig verwijderen met een spatel, zonder het product te beschadigen.

Le grisaillement / Graying / El
grisáceo / Grau werdendes Holz /
Het vergrijzen

- Phénomène naturel. Possibilité d'appliquer un saturateur ou une lasure.
- Natural phenomenon. Possibility of applying a water-repellent or a glaze.
- Fenómeno natural. Posibilidad de aplicar un saturador o un esmalte.
- Natürliches Phänomen. Es besteht die Möglichkeit, einen Sättiger oder eine Glasur aufzutragen.
- Natuurverschijnsel. Mogelijkheid om een saturator of een glazuur aan te brengen.

